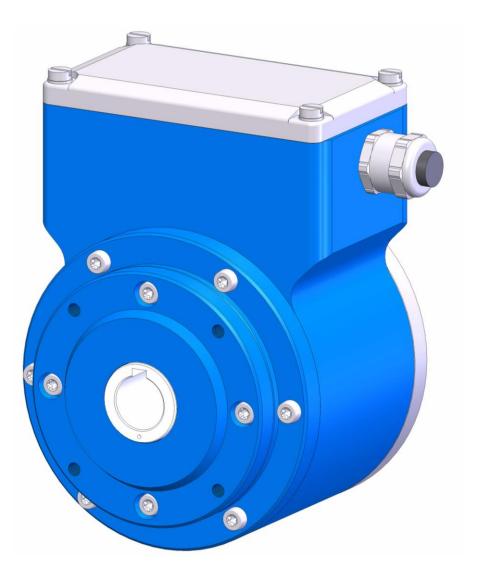
English





Operating and Assembly Instructions Incremental Hollow-Shaft Encoder FGH 40

Read the Operating and Assembly Instructions prior to assembly, starting installation and handling! Keep for future reference!



Trademark

Brand names and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owner. Protected trademarks bearing a [™] or ® symbol are not always depicted as such in the manual. However, the statutory rights of the respective owners remain unaffected.

Manufacturer / publisher

Johannes Hubner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH Siemensstraße 7 35394 Giessen Germany Phone: +49 641 7969 0 Fax: +49 641 73645 Internet: www.huebner-giessen.com E-Mail: info@huebner-giessen.com

The manual has been drawn up with the utmost care and attention. Nevertheless, we cannot exclude the possibility of errors in form and content. It is strictly forbidden to reproduce this publication or parts of this publication in any form or by any means without the prior written permission of Johannes Hubner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH.

Subject to errors and changes due to technical improvements.

Copyright © Johannes Hubner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH All rights reserved.



Directory

| 1 | Ger | neral | 5 |
|---|---|--|-----------------------|
| | 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 | Information about the Operating and Assembly Instructions Scope of delivery Explanation of symbols Disclaimer Copyright Guarantee terms Customer service | 5 5 6 6 6 |
| 2 | Saf | ety | |
| | 2.1 | Responsibility of the owner | |
| | 2.2 | Intended use | |
| | 2.3 | Non- intended use | |
| | 2.4 | Personnel Personal protective equipment | |
| | 2.5 2.6 | Special dangers | |
| | | 6.1 Electrical current | |
| | | 6.2 Rotating shaft / Hot surfaces | |
| | | 6.3 Safeguarding against restart | |
| 3 | Тес | hnical Data | 8 |
| | 3.1 | Type plates | 8 |
| | | Electrical and mechanical data | |
| | | 2.1 For pulse rates (square wave pulses) | |
| | 3. | 2.2 Output signals Sine / Cosine | 10 |
| | | Type code | |
| | | 3.1 For pulse rates (square wave pulses) | |
| | 3. | 3.2 For output signals Sine / Cosine | 15 |
| 4 | Tra | nsport, packaging and storage1 | 16 |
| | 4.1 | Safety instructions for transport | |
| | 4.2 | Incoming goods inspection | |
| | 4.3 | Packaging / disposal | |
| | 4.4 | Storage of packages (devices) | |
| 5 | Inst | tallation and commissioning1 | |
| | 5.1 | Safety instructions | |
| | 5.2 | Technical information | |
| | 5.3 5.4 | Required tools | |
| | 5.4 5.5 | Mounting preparations Mounting hollow-shaft type FGH 40 | |
| | 5.6 | Dismantling | |
| | | 6.1 Safety instruction | |
| F | | MANUAL-en_R10(2018-10-31)ID74492.doc | |



| | 5.6.2 Dismantling hollow- shaft type FGH 40 5.7 Electrical connection and start up 5.7.1 Preparing cables 5.7.2 Electrical connection | 21 21 |
|----|--|----------|
| 6 | Faults | 23 |
| | 6.1 Faults table | 23 |
| 7 | Inspections | 24 |
| | 7.1 Safety instructions7.2 Maintenance information7.3 Inspection schedule | 24 |
| 8 | B Disposal | 24 |
| | 8.1 Disposal procedure | 24 |
| 9 | Spare Parts | 24 |
| 1(| 0 Dimension drawings | 25 |
| | 10.1 Construction type hollow- shaft | 25 |
| 1 | 1 Connection diagrams | 32 |



1 General

1.1 Information about the Operating and Assembly Instructions

These Operating and Assembly Instructions provide important instructions for working with the device. They must be carefully read prior to starting all tasks, and the instructions contained herein must be followed.

In addition, applicable local regulations for the prevention of industrial accidents and general safety regulations must be complied with.

1.2 Scope of delivery

Incremental Hollow-Shaft Encoder FGH 40, Operating and Assembly Instructions.

1.3 Explanation of symbols

Warnings are indicated by symbols in these Operating and Assembly Instructions. The warnings are introduced by signal words that express the scope of the hazard.

The warnings must be strictly heeded; you must act prudently to prevent accidents, personal injury, and property damage.



WARNING!

Indicates a possibly dangerous situation that can result in death or serious injury if it is not avoided.



CAUTION!

Indicates a possibly dangerous situation that can result in minor injury if it is not avoided.



CAUTION!

Indicates a possibly dangerous situation that can result in material damage if it is not avoided.



NOTES!

Indicates useful tips and recommendations as well as information for efficient and trouble-free operation.



NOTES!

Do not use a hammer or similar tool when installing the device due to the risk of damage occurring to the bearings or coupling!



DANGER!

Life-threatening danger due to electric shock!

Indicates a life-threatening situation due to electric shock. If the safety instructions are not complied with there is danger of serious injury or death. The work that must be executed should only be performed by a qualified electrician.



1.4 Disclaimer

All information and instructions in these Operating and Assembly Instructions have been provided under due consideration of applicable guidelines, as well as our many years of experience. The manufacturer assumes no liability for damages due to:

- Failure to follow the instructions in the Operating and Assembly Instructions
- Non-intended use
- Deployment of untrained personnel
- Opening of the device or conversions of the device

In all other aspects the obligations agreed in the delivery contract as well as the delivery conditions of the manufacturer apply.

1.5 Copyright

NOTES!

 Content information, text, drawings, graphics, and other representations are protected by copyright and are subject to commercial property rights.

It is strictly forbidden to make copies of any kind or by any means for any purpose other than in conjunction with using the device without the prior written agreement of the manufacturer. Any copyright infringements will be prosecuted.

1.6 Guarantee terms

The guarantee terms are provided in the manufacturer's terms and conditions.

1.7 Customer service

For technical information personnel is available that can be contacted by telephone, fax or email. See manufacturer's address on page 2.

2 Safety



DANGER!

This section provides an overview of all the important safety aspects that ensure protection of personnel, as well as safe and trouble-free device operation. If these safety instructions are not complied with significant hazard can occur.

2.1 Responsibility of the owner

The device is used in commercial applications. Consequently the owner of the device is subject to the legal occupational safety obligations and subject to the safety, accident prevention and environmental protection regulations that are applicable for the device's area of implementation.

2.2 Intended use

The device has been designed and constructed exclusively for the intended use described here.

Series FGH 40 Incremental Hollow- Shaft Encoders are used for measurement of rotations, for instance of electrical and mechanical drives and shafts.

Claims of any type due to damage arising from non-intended use are excluded; the owner bears sole responsibility for non-intended use.



2.3 Non- intended use

- Do not use the device in potentially explosive areas.
- The device must not be subjected to mechanical loads in addition to its own weight and unavoidable vibration and shock loads that arise during normal operations. Examples for non-permitted mechanical loads (incomplete list):
 - Fastening transport or lifting tackle to the device, for example a crane hook to lift a motor.
 - Fastening packaging components to the device, for example ratchet straps, tarpaulins etc.
 - Using the device as a step, for example by people to climb onto a motor.

2.4 Personnel

Installation and commissioning as well as disassembly routines must be carried out by skilled technical staff only.

2.5 Personal protective equipment

Wear personal protective equipment such as safety shoes and safety clothing to minimise risks to health and safety when carrying out work such as installation, disassembly or commissioning. Adhere to all applicable statutory regulations as well as the rules and standards determined by the owner.

2.6 Special dangers

Residual risks that have been determined based on a risk assessment are cited below.

2.6.1 Electrical current

DANGER!

Therefore:

Life-threatening danger due to electrical shock!

There is an imminent life-threatening hazard if live parts are touched. Damage to insulation or to specific components can pose a life-threatening hazard.



Immediately switch off the device and have it repaired if there is damage to the insulation of the power supply.

De-energize the electrical equipment and ensure that all components are connected for all tasks on the electrical equipment.

Keep moisture away from live parts. Moisture can cause short circuits.

2.6.2 Rotating shaft / Hot surfaces

WARNING!

Therefore:

Danger of injury due to rotating shafts and hot surfaces!

Touching rotating shafts can cause serious injuries.



Do not reach into moving parts/shafts or handle moving parts/shafts during operation. Close to protect from injury all access openings in flanges with the corresponding plug screw, and provided you exposed rotating components with protective covers.

Do not open covers during operation. Prior to opening the covers ensure that all parts have come to a standstill.

The encoder can become hot during prolonged use. In case of contact risk of burns is existing.

2.6.3 Safeguarding against restart

DANGER!



Life-threatening danger if restarted without authorization!

When correcting faults there is danger of the power supply being switched on without authorization.

This poses a life-threatening hazard for persons in the danger zone.

Therefore:

Prior to starting work, switch off the system and safeguard it from being switched on again.



3 Technical Data

3.1 Type plates

Below are some Example nameplates for different device models shown.

| Siemensstrasse 7 · 35394 Giessen / Germany www.huebner-giessen.com Frequenzgeber / Encoder FGH 40 K-2048G-90G-NG/20P | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| S/N 123456 C/N 12345678 | | | | | |
| Bj./Y 2019 | IP66 | | | | |
| Imp./U / CPR 2048 | Versorgungsspg. / <i>Power supply</i> 12-30 V DC | | | | |
| Leerlaufstromaufnahme / <i>No-load current</i> ca./approx. 50 mA bei/at 24 V | | | | | |
| Ausgänge / <i>Outputs</i> HTL, max. 150 mA bei/ <i>at</i> 24 V | | | | | |

Siemensstrasse 7 35394 Giessen / Germany www.huebner-giessen.com Frequenzaeber / Encode FGH 40 KK-2048G-90NG/20P S/N 123456 C/N12345678 Bj./Y 2019 IP66 FG FG Imp./U / CPF mp./U / CPF 2048 2048 Versorgungsspg./Power supply Versorgungsspg. / Power supply 12-30 V DC 12-30 V DC Leerlaufstromaufnahme No-load current Leerlaufstromaufnahme ca./*approx.* 50 mA bei/*at* 24 V ca./approx. 50 mA bei/at 24 V Ausgänge / Outputs Ausgänge / Outputs HTL, max. 150 mA bei/at 24 V HTL, max. 150 mA bei/at 24 V

Encoder with 1 terminal box



Encoders with 2 terminal boxes (redundant version)

| Siemensstrasse 7 · 35394 Giessen / Germany www.huebner-giessen.com | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| FGH 40 |) K-1024S-N/20P | | | | |
| S/N 123456 | C/N 12345678 | | | | |
| Bj./Y 2019 | IP66/67 | | | | |
| ∿1Vpp/Syst. 1024 | Versorgungsspg. / <i>Power supply</i> 5-30 V DC | | | | |
| Leerlaufstromaufnahme / No-load current | | | | | |
| ca./ <i>approx.</i> 50 mA bei/ <i>at</i> 24 V | | | | | |
| Ausgänge / <i>Outputs</i> SIN/COS 1V _{SS} | | | | | |

Encoder with 2 sinusoidal signals

Type plates are located on the outside of the housing and contains the following information:

- Manufacturer, Address
- Type

Encoder with integrated option S

- CE marking
- Serial number (S/N)
- Commission number (C/N)
- Year of construction
- Pulse rate
- Protection class
- Power supply
- No-load current
- Outputs



3.2 Electrical and mechanical data

3.2.1 For pulse rates (square wave pulses)

| Pulse rates | Value | | | |
|----------------------|---|--|--|--|
| Standard pulse rates | 500, 600, 1000, 1024, 1200, 2000, 2048, 2400, 2500 | | | |
| Special pulse rates | 4000, 4096, 4800, 5000, 8192, 10000, 12000, 16000, 16384, 20000, 25000, 40000, 50000 | | | |
| | (further pulse rates according to customers specification) | | | |
| Connection data | | | | |
| Supply voltage | 12 V 30 V DC | | | |
| No load-current | approx. 50 mA at 24 V | | | |
| Outputs | Current limited, short-circuit proof push-pull line driver with integrated impedance adaptation for 30 to 140 Ω lines. | | | |
| Pulse height (HTL) | approx. as supply voltage, output saturation voltage < 0.4 V at I $_{\rm L}$ 30 mA | | | |
| Output current | max. 150 mA at 24 V (observe derating) | | | |
| Internal resistance | 75 Ω bei 24 V | | | |
| Slew rate | 200 V / µs with C∟ 100 pF | | | |
| | | | | |
| Duty cycle | 1 : 1 \pm 3 % for standard pulse rates 1 : 1 \pm 5 % for special pulse rates up to 25000 pulses | | | |

| | 1 : 1 \pm 5 % for special pulse rates up to 25000 pulses | | |
|----------------------------------|---|--|--|
| Square wave displacement 0°, 90° | 90° \pm 3 % for standard pulse rates 90° \pm 5 % or special pulse rates up to 25000 pulses | | |
| Max. frequency | 200 kHz, Higher max. frequency on request | | |
| Special output voltage 5V (TTL) | | | |
| Pulse height | 5V, RS422-compatible (TIA/EIA-Standard) | | |

| Pulse height | 5V, RS422-compatible (TIA/EIA-Standard) |
|----------------|---|
| Supply voltage | 12 30 V DC (optional: 5 V DC), |



| Pulse rates | Value | | | |
|----------------------|--|--|--|--|
| Standard pulse rates | 500, 600, 1000, 1024, 1200, 2000, 2048, 2400, 2500 | | | |
| Connection data | | | | |
| Supply voltage | 5 V 30 V DC | | | |
| No load-current | Approx. 120 mA at 5 V, approx. 50 mA at 24 V | | | |
| Max. frequency | 200 kHz, higher max. frequency on request | | | |
| Output signals | 2 sinusoidal signals A and B each with inverted signals Reference pulse with inverted signal Signal amplitude 1 V pp / $R_L = 120 \Omega$ Error signal and inverted signal Signal amplitude 5V | | | |
| Resolution | 1024 signal periodes | | | |
| | | | | |
| Duty cycle | 1 ± 0,1 | | | |
| Phase shift A, B | 90° ± 1° | | | |

3.2.2 Output signals Sine / Cosine



| Protection class acc. to DIN EN 60529 | Sealing | Permissible speed | Rotor moment of inertia | Breakaway torque |
|---|--|------------------------------|-------------------------------|------------------|
| IP 65 | Standard | ≤ 4000 rpm (*) ≤ 3000 rpm | approx. 1175 gcm ² | approx. 10 Ncm |
| IP 66 | with labyrinth seal | ≤ 4000 rpm (*) ≤ 3000 rpm | approx. 1325 gcm ² | approx. 10 Ncm |
| IP 66 | with axial shaft seal | ≤ 2000 rpm (*) ≤ 2000 rpm | approx. 1175 gcm ² | approx. 25 Ncm |
| IP 66 | with radial shaft seal (for special applications, e.g. wet areas in rolling mills) | ≤ 2000 rpm (*) ≤ 2000 rpm | approx. 1175 gcm² | approx. 30 Ncm |

(*) with isolated bearings - hybrid bearings -

Encoder temperature range

| Standard | 0°C + 70°C | |
|----------------------|--|----------------------------------|
| Special temperature | -25°C + 85°C -40°C + 85°C -5°C + 100°C | |
| Vibration resistance | DIN EN 60068-2-6 / IEC 68-2-6 (10 2000 Hz) | 20 g (=200 m/s²) |
| Shock resistance | DIN EN 60068-2-27 / IEC 68-2-27 (6 ms) | 150 g (=1500 m/s²) |
| Weight | Type FGH 40 K Type FGH 40 KK | approx. 4,2 kg approx. 4,5 kg |



NOTES!

The hollow shaft device FGH 40 reduces the degree of protection to IP 65, if the cover plate is not mounted. At maximum speed the permissible ambient temperature will be reduced to 60°C.



| Signal outputs for pulse rates (square wave pulses) | | | |
|--|---|--|--|
| Basic version Basic channel 0° (A) and pulse channel 90° (B) Internal system diagnostics with error output (ERROR) Each with inverted signals | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | | |
| Option N Reference pulse (N) mechanically defined; one square-wave pulse per revolution; with inverted signal | $\frac{N}{N}$ | | |
| Option 2F Twice as many pulses as basic channel by combining the 0° and 90°channels | 2F 11111 2F 11111 | | |
| Option B Rapid direction of rotation detection at each edge of the 0° and 90°channels Can be combined with Option F | B cw ຕັດcw ກ B cw ຕັດcw ກ | | |
| Option B2 Rapid direction of rotation detection at each edge of the 0° and 90° channels; additional standstill recognition | B2 cw (ccw う – B2 cw (ccw う – STOP | | |
| Option B3 Rotation-dependent output signals. This option supports counter cards with separate UP/DOWN pulse inputs. Basic channel signals are issued at option output 1 when rotation is clockwise and at option output 2 when rotation is counterclockwise. | O1 cw <u>∩∩∩</u> ccw O2 cw ccw <u>∩∩∩</u> | | |
| Option S Electronic overspeed switch with two independently programmable switching points | See separate Operating and Assembly Instructions EGS [®] 40 | | |
| Fiber optic option As an alternative to conventional signal transmissions via copper cables encoder signals can also be transmitted via fiberoptic cables. | Max. frequency 100 kHz | | |

The signal sequence 0°, 90° applies for clockwise rotation seen from the drive shaft direction. To obtain the same signal sequence for counter clockwise rotation the clamp 0°, $\overline{90}$ ° has to be connected see connection diagram.



| Signal outputs | for outpu | t signals | sine / cosine | |
|--|-----------|---------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Basic channel 0° (A) and pulse channel 90° (B). | A+ | $\land \land \land$ | Ausgang A+ | Output A+ |
| Reference pulse (N) mechanically defined; one square-wave pulse per | A- | \bigwedge° | Ausgang A- Invers | Output A- Inverse |
| revolution; with inverted signal | B+ | \mathbb{N} | Ausgang B+ | Output B+ |
| Each with inverted signal. Internal system diagnostics with error | B- | | Ausgang B- Invers | Output B- Inverse |
| output (ERROR). | N+ | | Ausgang Nullimpuls | Output Reference |
| | N- | | Ausgang Nullimpuls Invers | Output Reference Inverse |
| | ERR | | Fehlerausgang (Low aktiv) | Error Output (Low activ) |
| | ERR | | Fehlerausgang (High aktiv) | Error Output (High activ) |
| | | | | |



3.3 Type code

3.3.1 For pulse rates (square wave pulses)

| | | FGH | J | 40 | K | 1024 | G | 90G | NG | 2F | S | /20P |
|---|--|-----|---|----|---|------|---|-----|----|----|---|------|
| Incremental hollow-shaft encoder | | | | | | | | | | | | |
| Isolated bearings | | | | | | | | | | | | |
| Series | | | | | | | | | | | | |
| connections, radial desK:Terminal boxR:Burndy®-plugC:Connection cableL:Fiber optic connectionS:15-pole EMC indust | tion | | | | | | | | | | | |
| KK: 2 terminal boxes, i version or with option S further combined connec Pulses per revolution | | | | | | | | | | | | |
| Basic signal output Basic channel 0° (A) Pulse channel 90° (B) Each with inverted signal NG: Option reference p N2: Reference pulse, r check (red) for display of refere | ulse with inverted s nechanically fixed v | |) | | | | | | | | | |
| 2F: Option 2F B: Option B B2: Option B2 B3: Option B3 | | | | | | | | | | | | |
| S: Option S | | | | | | | | | | | | |
| Inner diameter (by hollow shaft design 20 P (standard) 16 P, 19P, (optional) |) P: feather key | | | | | | | | | | | |

16 K, 25 K (optional K: clamping



3.3.2 For output signals Sine / Cosine

| | | FGH | J | 40 | K | 1024 | S | Ν | /20P |
|---|-------------------------------------|-----------|------|----|---|------|---|---|------|
| Incremental hollow-shaft encoder | | | | | | | | | |
| Isolated bearings | | | | | | | | | |
| Series | | | | | | | | | |
| connections, radial desK:Terminal boxR:Burndy®-plugC:Connection cableS:15-pole EMC induKK:2 terminal boxes, inversionResolution1024 signal periodes per | strial plug i.e. redundant | | | | | | | | |
| Output signals 2 sinusoidal signals A ar | nd B each with inve | rted sigr | nals | | | | | | |
| NG: Option reference p | oulse with inverted | signal | | | | | | | |
| Inner diameter (by hollow shaft design 20 P (standard) 16 P, 19P, (optional) 16 K, 25 K (optional | n) P: feather key K: clamping | | | | | | | | |



4 Transport, packaging and storage

4.1 Safety instructions for transport

CAUTION!

Material damage caused by improper transport!

Observe the symbols and information on the packaging:

- Do not throw risk of breakage
- Keep dry
 Do not ex
- Do not expose to heat above 40 °C or direct sunlight.

4.2 Incoming goods inspection

Check delivery immediately upon receipt for completeness and possible transport damage.

Inform the forwarder directly on receipt of the goods about existing transport damages (prepare pictures for evidence).

4.3 Packaging / disposal

The packaging is not taken back and must be disposed of in accordance with the respective statutory regulations and local guidelines.

4.4 Storage of packages (devices)



Keep dry Keep packages dry and free from dust; protect from moisture.



Protect against heat

Protect packages from heat above 40 °C and direct sunlight.

If you intend to store the device for a longer period of time (> 6 months) we recommend you use protective packaging (with desiccant).



NOTES!

Turn the shaft of the device every 6 month to prevent the bearing grease solidifying!



5 Installation and commissioning

5.1 Safety instructions

| (| С |
|---|---|
| ٦ | |
| 7 | |

NOTES! Observe the safety instructions contained in **Chapter 2** when installing or working on the device!

Personnel

Installation and commissioning must be carried out by skilled technical staff only.

5.2 Technical information



NOTES!

Do not use a hammer or similar tool when installing the device due to the risk of damage occurring to the bearings or coupling!

Ambient temperature

The max. permissible ambient temperature depends on the speed and degree of protection of the device, the signal frequency, the length of the signal cable and the place of installation (please refer to Chapter 3.2).

Degree of protection

To fulfil degree of protection requirements the diameter of the connection cable must correspond to that of the cable gland (please refer to Chapter 10 Dimension drawings)!

Deep groove ball bearings

FGH 40 incremental hollow- shaft encoders are fitted with maintenance-free, greased "for-life" deep groove bearings. Bearings must be changed by the manufacturer only. Opening the encoder renders the guarantee null and void.

Screw retention

We recommend using Loctite[®] 243 thread locker (medium strength) on all fastening screws to prevent loosening.

5.3 Required tools

- Spanners: 10 mm, 14 mm, 22 mm, 24 mm
- Allen keys:

5 mm

- Flat-blade screwdrivers:
- Assembly grease
- Loctite[®] 243 (medium strength thread locker)



5.4 Mounting preparations

1. Ensure all accessories are available (please refer to Chapter 10 Dimension drawings).

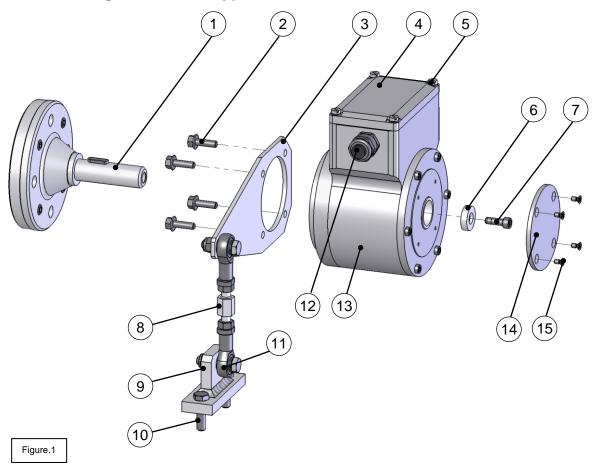
| (| \supset |
|---|-----------|
| 5 | |
| | |
| | L |

NOTES!

Fastening screws and earth cable are not included in the range of supply.

2. Preparing the place of attachment: Clean the (motor) shaft, centering, bolting surfaces and fastening threads; check for damage. Repair any damage!

5.5 Mounting hollow-shaft type FGH 40



1. Mount adapter shaft (1) and align using dial gauge.

NOTES!

The maximum radial run-out of the adapter shaft is 0.05 mm.

If necessary, use the ball thrust adjustment screw to align the adapter shaft. Secure ball thrust screws with Loctite[®] 243. Remove unused ball thrust screws or secure with Loctite[®] 243. Max. tightening torque for M12 approx. 25 Nm, for M16 approx. 35 Nm. Use parallel keys to DIN 6885.

Please also observe the supplement data sheet Mounting accuracy for hollow shaft encoders.

You should also observe the Installation instructions supplied with the adapter shaft when installing!

0



- 2. Lightly grease the adapter shaft.
- 3. Secure the torque bracket (3) to the hollow-shaft device (13) with 4 tensilock screws (2).

NOTES!

0

0

When fitting to the device is possible to align the torque bracket in four different directions. If possible fit the device in a manner that ensures the cable gland points downwards! Exchange the position of the cable gland (12) and the blanking plug on the opposite side, if necessary.

- 4. Mount the hollow-shaft device to the adapter shaft.
- 5. Secure the hollow-shaft device with the aid of the axial tensioning disc (6) and a hexagon socket head cap screw (7).

NOTES!

The axial tensioning disc is supplied with several hexagon head socket cap screws of different lengths. To select the suitable hexagon head socket cap screw please refer to the dimensioning drawings in Chapter 10.

The hexagon head socket cap screws are coated with a microencapsulated adhesive as locking agent.

- 6. Fit the cover (14) and secure with four countersunk screws (15) to seal the hollow-shaft device.
- 7. Fastening the torque bracket:

Fastening without base plate:

Secure the link rod head (11) of the link rod (8) to a fixed point (for example on the motor housing).

Fastening with base plate:

Secure the base plate (9) to a fixed point with two hexagon head screws (10) - (for example on the motor housing or the foundations).

| С |) |
|---|---|
| 5 | 1 |
| | |
| | 5 |

NOTES!

Once fitted the link rod must rotate easily around the link rod heads! Failure to observe this point may result in damage to the bearings!



NOTES!

The link heads are maintenance free. However, ensure they remain free from soiling and paint!



5.6 Dismantling

5.6.1 Safety instruction

Personnel

Dismantling must be carried out by skilled technical staff only.



WARNING!

Observe the safety instructions contained in Chapter 2 when dismantling the device!



NOTES!

Do not use a hammer or similar tool when installing the device due to the risk of damage occurring to the bearings or coupling!

5.6.2 Dismantling hollow- shaft type FGH 40

Disconnect all electrical cable prior to beginning any work. To dismantling the encoder follow the instructions given in Chapter 5.5 in the reverse order.

NOTES!

Use the withdrawal device D-53663a (available as an accessory) if you are unable to remove the device manually from the adapter shaft after having removed the axial tensioning disc)!



Special tool Withdrawal device D-53663a

Using the withdrawal device, which is screwed into the withdrawal thread M25 x 0.75 of the hollow shaft allows you to remove the overspeed switch from the adapter shaft without risking damage to the bearings.



5.7 Electrical connection and start up



You must observe applicable EMC guidelines when routing cables!

5.7.1 Preparing cables

NOTES!

- 1. Strip cable insulation.
- 2. Crimp wire-end ferrules.

5.7.2 Electrical connection

1. Open the terminal box cover (16).



CAUTION!

Do not allow moisture to enter the terminal box when the cover is open!

- 2. Remove the cap of the cable gland (12, Fig.1).
- 3. Feed the cable into the terminal box trough the cable gland.

NOTES!

The signal cable shielding can be connected directly to the housing via the EMC cable gland. A coil spring intergrated in the cable gland ensures all-round contact is made with the bare cable shielding to ensure a good shield connection. This type fo shield connection should be preferred.

Alternatively, if equipotential boning currents are anticipated it is possible to connect the cable shielding to a shield terminal in the terminal box. A capacitor between the shield terminal and the encoder housing prevents the flow of equalizing current.

To achieve an effective shielding the cable shield must also be connected in the electrical cabinet.

4. Tighten the cable gland and blanking plugs using a spanner.



NOTES!

Prior to delivery cable glands and blanking plugs are tightened finger tight only. To ensure that the terminal box is reliably sealed tighten all cable glands and blanking plugs before starting up for the first time.

5. Use a spanner to tighten the cable gland until the cable is securely clamped and properly sealed.





NOTES!

Prevent lateral pulling forces acting on the cable and plugs so as not to impair the degree of protection of the cable gland.

6. Connect the supply voltage and signal cable (please refer to the connection diagrams, Chapter 11).



CAUTION!

Do not apply supply voltage to the signal outputs, as this will destroy the device!

7. Applicable to alternative shield connection only: fit cable lug to cable shield and connect to the shield terminal (please refer to the connection diagrams, Chapter 11).



NOTES!

To achieve a good shielding effect the cable shield be kept as short as possible.

8. Close the terminal box cover.

| C |) |
|---|---|
| ٦ | |
| 2 | _ |

NOTES!

Before closing the terminal box cover check and if necessary clean both seal surfaces and the gasket.



CAUTION!

Ensure when closing the terminal box cover that no cable becomes jammed.

9.Secure earth cable to earth terminal.



6 Faults

6.1 Faults table

| Faults | Possible cause | Remedy | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| | Soiled terminal box gasket or seal surfaces | Clean terminal box gasket and seal surfaces | | | | | | |
| | Damaged terminal box gasket | Replace terminal box gasket | | | | | | |
| Moisture in the terminal box | Cable gland/blanking plug not tightened | Tighten cable gland/blanking plug | | | | | | |
| | Unsuitable cable for cable gland | Use suitable cable and cable glands | | | | | | |
| No output signals | Supply voltage not connected | Connect supply voltage | | | | | | |
| 1 0 | Connection cable reversed | Wire correctly | | | | | | |
| | Unsuitable cable | Use data cable with conductors arranged as twisted pairs and common shield | | | | | | |
| Output signals subject to interference | Cable shield not connected | Connect cable shield at both ends | | | | | | |
| | Cable routing not EMC compliant | Observe applicable EMC guidelines when routing cables | | | | | | |
| | Cignal and stage overlanded | Check pin assignment; observe connection diagram | | | | | | |
| Signal interruptions | Signal end stage overloaded | Do not assign unused outputs | | | | | | |
| | Outputs short-circuited | Do not connect outputs with supply voltage or GND | | | | | | |
| Contact Hubner-Service (page 2) if none of the remedies listed above provides a solution)! | | | | | | | | |

Contact Hubner-Service (page 2) if none of the remedies listed above provides a solution)!



7 Inspections

7.1 Safety instructions



WARNING!

Skilled technical staff only are permitted to inspect the device and its installation. Observe the safety instructions contained in **Chapter 2** when inspecting or working on the device!

7.2 Maintenance information

The device is maintenance-free. However, to guarantee optimum fault-free operations we recommend that you carry out the following inspections.

7.3 Inspection schedule

| Interval | Inspections |
|--|--|
| | Ensure the fastening screws are properly tightened |
| Yearly | Ensure cable connections and connection terminals are securely seated |
| Following approx 16 000 20 000 hours of operation / higher levels of continuous load | Check deep groove ball bearings are running smoothly and listen for running noises |

8 Disposal

8.1 Disposal procedure

The manufacturer is not obliged to take back the device.

The device is classed as electronic equipment and subject to the WEEE Directive; observe local, country-specific laws when disposing of the device.

For information on environmentally sound disposal please contact your local authority or a specialist disposal company.

9 Spare Parts

The in the following listed spare parts can be covered when required about the service address on the page 2.

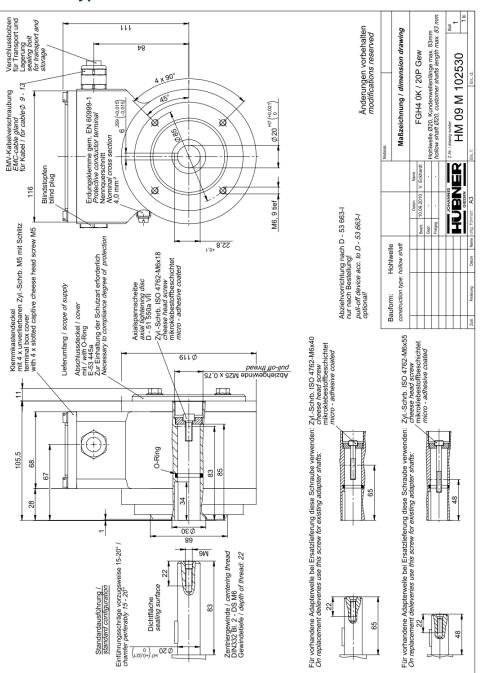
| Spare part | Remark |
|--------------------|---|
| Cover | Cover of the hollow- shaft bore (non drive end) |
| Cable gland | M20 x 1,5 |
| Terminal box cover | Incl. Sealing and screws |

FGH 40 K../20 P Gew

10 Dimension drawings

Further dimension drawings on our website or on request.

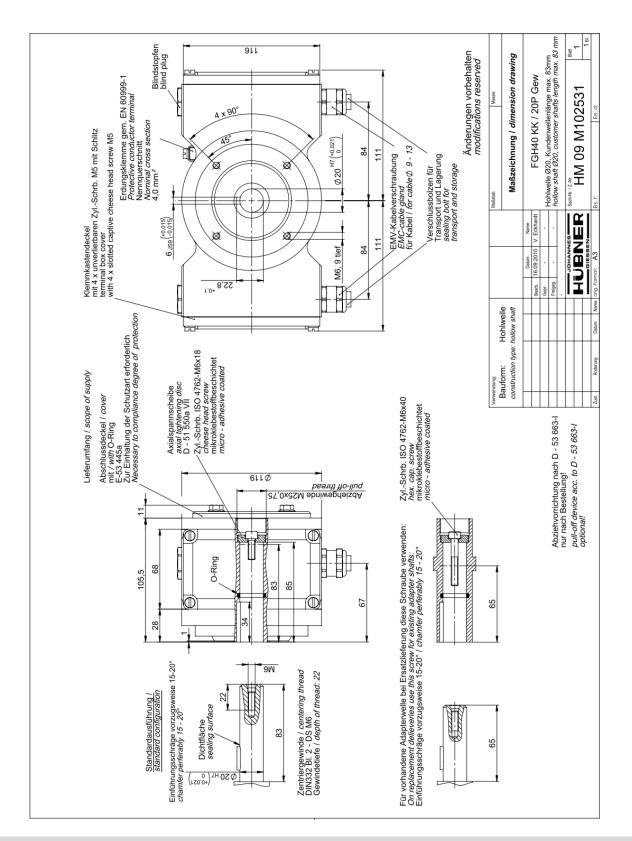
10.1 Construction type hollow- shaft



Hollow- Shaft Ø 20, length of

customer shaft max. 83 mm

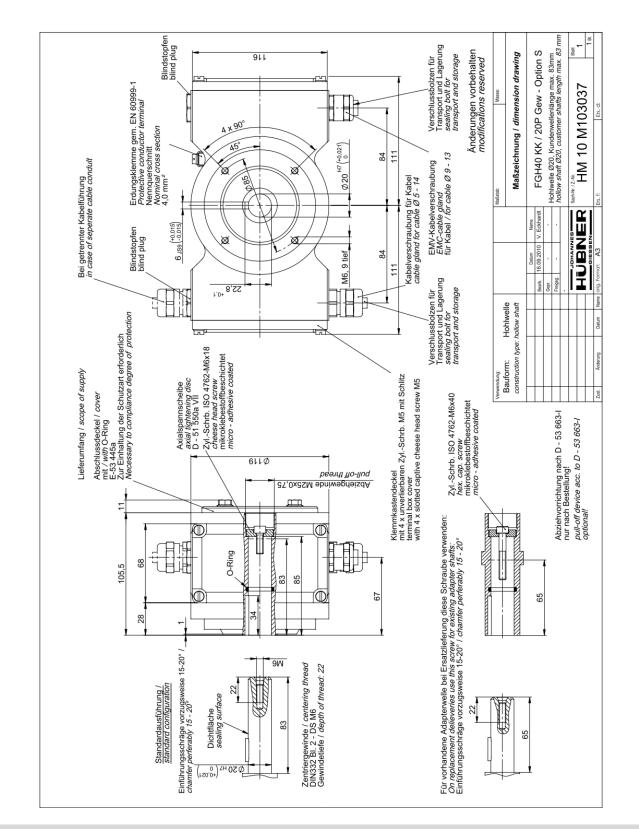




FGH 40 KK../20 P Gew

Hollow- Shaft Ø 20, length of customer shaft max. 83 mm

HM 09 M 102531



FGH 40 KK../20 P Gew Option S

Redundant version or with integrated option S

HM 10 M 103037

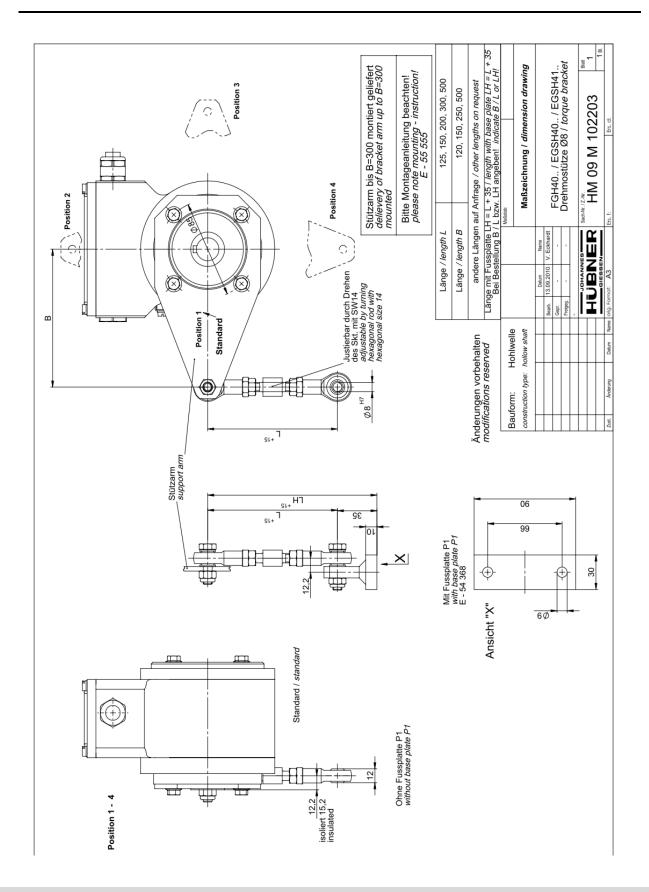
FGH40_MANUAL-en_R10(2018-10-31)ID74492.doc







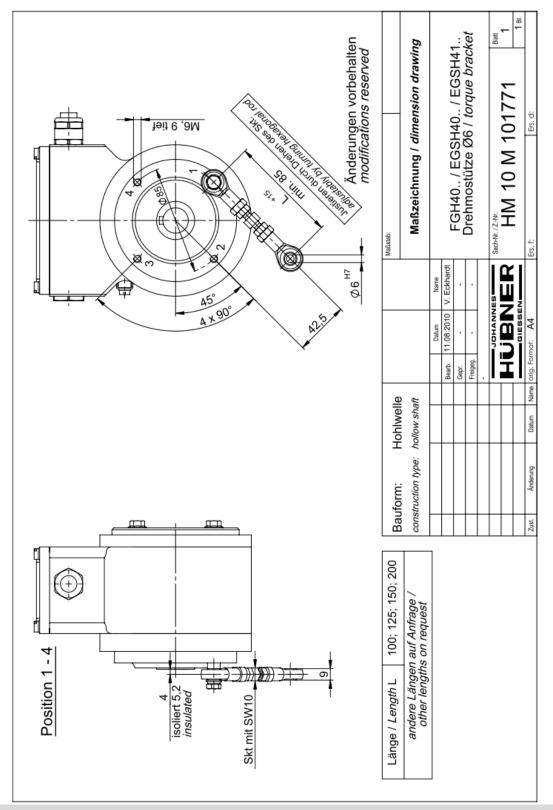




Assembly with torque bracket

HM 09 M 102203

FGH40_MANUAL-en_R10(2018-10-31)ID74492.doc



Inkrementaler Hohlwellen Drehgeber FGH 40

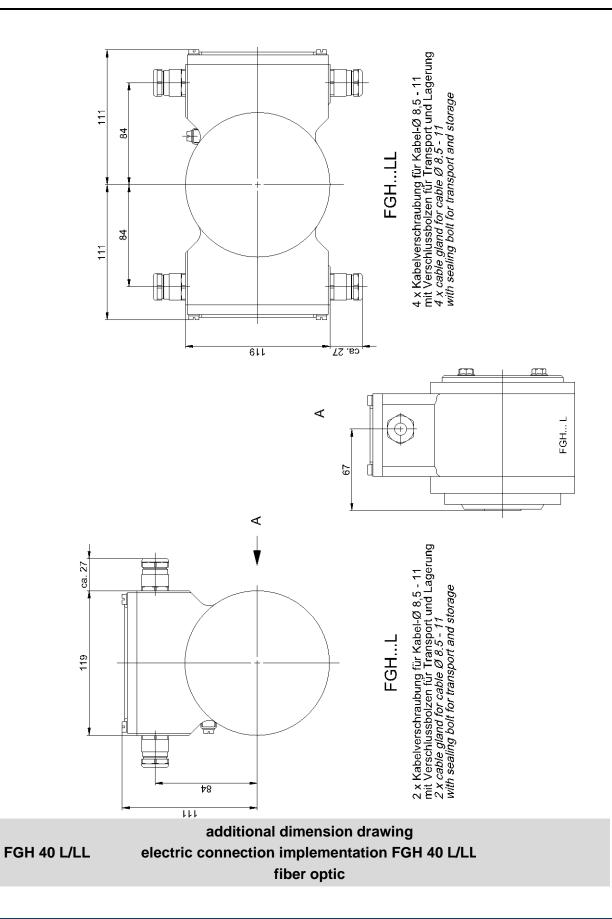
FGH 40 K

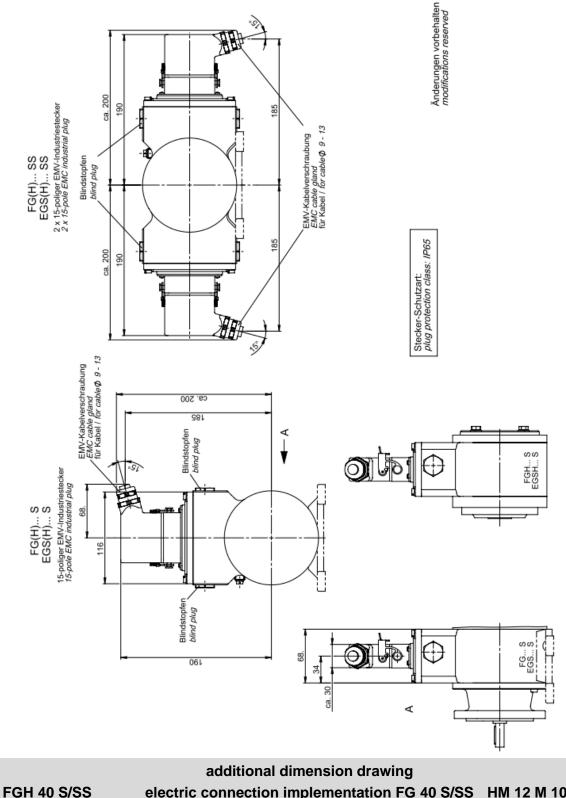
Assembly with torque bracket

HM 10 M 101771











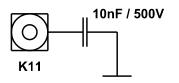


11 Connection diagrams

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected

directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the signal cable can be connected to K11 via a capacitor(10nF / 500V) to the housing of the encoder.



| | nmkasten ninal box | Anschlussplan PN109-400 Connection diagram PN109-400 | | | | |
|----|-----------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|--|--|
| 1 | 0V GND | | GND | GND | | |
| 2 | 1230V | | Versorgungsspannung | Power Supply | | |
| 3 | 0° | | Inkr. Ausgang 0° | Incr. Output 0° | | |
| 4 | 0° | | Inkr. Ausgang 0° Invers | Incr. Output 0° Inverse | | |
| 5 | 90° | | Inkr. Ausgang 90° | Incr. Output 90° | | |
| 6 | 90° | | Inkr. Ausgang 90° Invers | Incr. Output 90° Inverse | | |
| 7 | N | | Nullimpuls | Reference | | |
| 8 | N | | Nullimpuls Invers | Reference Inverse | | |
| 9 | ERR | | Fehlerausgang (Low aktiv) | Error Output (Low active) | | |
| 10 | ERR | | Fehlerausgang (High aktiv) | Error Output (High active) | | |

Anschlussplan

GND

Invers

Invers

nicht belegt

nicht belegt

(Low aktiv)

Fehlerausgang

Fehlerausgang (High aktiv)

Connection diagram PN109-401

Versorgungsspannung

Inkr. Ausgang 0°

Inkr. Ausgang 0°

Inkr. Ausgang 90°

Inkr. Ausgang 90°

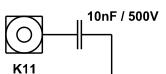
FGH 40

| F | Ē | F | F | F | Ē | T | F | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | | | | | | | | | |

10 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: wire section 0,2-1,5 [mm²]

Alternative Shielding



FGH 40

Standard without reference pulse

Standard

Klemmkasten

Terminal box

0V

12...30V

0°

<u>0°</u>

90°

90°

_

-

ERR

ERR

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

Terminal box

Terminal box

PN109-401

GND

Power Supply

Incr. Output 0°

Incr. Output 0°

Incr. Output 90°

Incr. Output 90°

not connected

not connected

Error Output

(Low active)

Error Output (High active)

Inverse

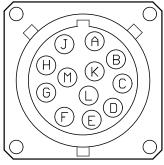
Inverse

FGH40_MANUAL-en_R10(2018-10-31)ID74492.doc

32



Socket insert view



Crimp contacts for cross-sectional data of wire from 0,52 up to 1,5 mm²

Shield:

The shield of the signal cable is directly to be connected with the socket housing.

Crimping tool: Burndy® No. MR 8 GE 5

| | ndy-St ndy plu | | Anschlussplan PN109-410 Connection diagram PN109-410 | | | | | |
|----|-------------------|-----------------|---|-------------------------------|------------------------------|--|--|--|
| 1 | А | 0V | | GND | GND | | | |
| 2 | В | 1230V | | Versorgungsspannung | Power Supply | | | |
| 3 | С | 0° | | Inkr. Ausgang 0° | Incr. Output 0° | | | |
| 4 | D | 0° | | Inkr. Ausgang 0° Invers | Incr. Output 0° Inverse | | | |
| 5 | Е | 90° | | Inkr. Ausgang 90° | Incr. Output 90° | | | |
| 6 | F | 9 0° | | Inkr. Ausgang 90° Invers | Incr. Output 90° Inverse | | | |
| 7 | G | N | | Nullimpuls | Reference | | | |
| 8 | н | N | | Nullimpuls Invers | Reference Inverse | | | |
| 9 | J | ERR | | Fehlerausgang (Low aktiv) | Error Output (Low activ) | | | |
| 10 | к | ERR | | Fehlerausgang (High aktiv) | Error Output (High activ) | | | |
| 11 | L | - | | nicht belegt | not connected | | | |
| 12 | М | - | | nicht belegt | not connected | | | |

FGH 40

Standard

Burndy[®] plug

| Connection cable | r | | | | | | | | |
|--|-----|--------|----------|---------|------------------------------|------------|--|-------------------------------|------------------------------|
| | Ans | chluss | skabel | | Anschlussplan F | | | PN109-420 | |
| 6x2x0,56 twin-standard, shielded | Cor | nectic | on cable | | Connection diagram PN109-420 | | | | |
| Type: HE-2LVCC-CY AWG 20b | 1 | А | ~~~~ | schwarz | black | 0V | | GND | GND |
| acc. to VDE 0881 | 2 | В | | rot | red | 1230V | | Versorgungsspannung | Power Supply |
| | 3 | С | ~~~~ | orange | orange | 0° | | Inkr. Ausgang 0° | Incr. Output 0° |
| | 4 | D | | schwarz | black | 0° | | Inkr. Ausgang 0° Invers | Incr. Output 0° Inverse |
| Cross-section: 0,56 mm ² Temperature: -20 °C to + 105 °C | 5 | Е | ∞ | blau | blue | 90° | | Inkr. Ausgang 90° | Incr. Output 90° |
| Outside dia: 10,1 mm | 6 | F | | schwarz | black | <u>90°</u> | | Inkr. Ausgang 90° Invers | Incr. Output 90° Inverse |
| | 7 | G | ∞ | gelb | yellow | N | | Nullimpuls | Reference |
| shield is connected to casing | 8 | н | | schwarz | black | N | | Nullimpuls Invers | Reference Inverse |
| other cables- / temperature ranges | 9 | J | ∞ | grün | green | ERR | | Fehlerausgang (Low aktiv) | Error Output (Low activ) |
| on request | 10 | к | | schwarz | black | ERR | | Fehlerausgang (High aktiv) | Error Output (High activ) |
| | 11 | L | | - | - | - | | nicht belegt | not connected |
| | 12 | М | | - | - | - | | nicht belegt | not connected |

FGH 40

Standard

Connection cable



| F | F | | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

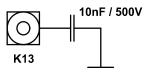
12 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: Wire section 0,2-1,5 [mm²]

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the cable can be connected to K13 via a capacitor (10nF / 500V) to the housing of the encoder.

Alternative Shielding



Klemmkasten Anschlussplan PN109-430 Terminal box Connection diagram PN109-430 1 GND 0V GND Versorgungsspannung Power Supply 2 12...30V 0° Inkr. Ausgang 0° Incr. Output 0° 3 Inkr. Ausgang 0° Incr. Output 0° 0° 4 Invers Inverse 5 90° Inkr. Ausgang 90° Incr. Output 90° Inkr. Ausgang 90° Invers Incr. Output 90° <u>90°</u> 6 Inverse Ν Nullimpuls Reference 7 Nullimpuls Reference N 8 Invers Inverse Fehlerausgang Error Output 9 ERR (Low aktiv) (Low active) Fehlerausgang (High aktiv) Error Output ERR 10 (High active) 11 2F Option 2F Option 2F Option 2F Option 2F 2F 12 invers inverse

FGH 40

Option F2

Terminal box

| | | | | F | | F | | | | F | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

10 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

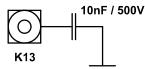
Connection data:

Wire section 0,2-1,5 [mm²]

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the cable can be connected to K13 via a capacitor (10nF / 500V) to the housing of the encoder.

Alternative Shielding



FGH 40

Klemmkasten PN109-440 Anschlussplan Terminal box Connection diagram PN109-440 GND 1 GND 01/ Versorgungsspannung Power Supply 2 12...30V 3 0° Inkr. Ausgang 0° Incr. Output 0° Inkr. Ausgang 0° Incr. Output 0° <u>0°</u> 4 Invers Inverse 5 90° Inkr. Ausgang 90° Incr. Output 90° Inkr. Ausgang 90° Incr. Output 90° 90° 6 Invers Inverse 7 Ν Nullimpuls Reference Nullimpuls Reference N 8 Invers Inverse Fehlerausgang (Low aktiv) Error Output ERR 9 (Low active) Fehlerausgang (High aktiv) Error Output ERR 10 (High active) В 5 Option B Option B 11 CW CCW Option B invers Option B в 12 CW ccw)

Option B

Terminal box

inverse

FGH40_MANUAL-en_R10(2018-10-31)ID74492.doc



PN109-450

| Ţ | Ţ | F | F | F | F | F | F | | F | Ĩ | Ţ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

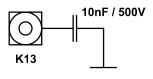
12 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: Wire section 0,2-1,5 [mm²]

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the cable can be connected to K13 via a capacitor (10nF / 500V) to the housing of the encoder.

Alternative Shielding



Terminal box Connection diagram PN109-450 GND GND 1 0V Power Supply 2 Versorgungsspannung 12...30V 3 0° Inkr. Ausgang 0° Incr. Output 0° Incr. Output 0° Inkr. Ausgang 0° 0° 4 Invers Inverse Incr. Output 90° 5 90° Inkr. Ausgang 90° Inkr. Ausgang 90° Incr. Output 90° 6 90° Invers Inverse 7 Ν Nullimpuls Reference Reference Nullimpuls 8 N nvers Inverse Fehlerausgang (Low aktiv) Error Output 9 ERR (Low active) Fehlerausgang (High aktiv) Error Output (High active) ERR 10 11 B2 ccw Option B2 Option B2 CW Stop Option B2 Option B2 inverse 12 **B2** CW CCW Stop invers

Anschlussplan

Connection diagram GND

Anschlussplan

FGH 40

| F | | M- | F | F | F | F | F | | | | F |
|---|---|----|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

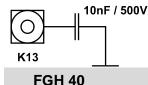
10 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: Wire section 0,2-1,5 [mm²]

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the cable can be connected to K13 via a capacitor (10nF / 500V) to the housing of the encoder.

Alternative Shielding



Option B3

Terminal box

FGH40_MANUAL-en_R10(2018-10-31)ID74492.doc

Option B2

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

Klemmkasten

Terminal box

0V 12...30V

0°

0°

90°

90°

Ν

N

ERR

ERR

В3

B3

cw 🗍

CW

CCW

ccw

Klemmkasten

Terminal box

Versorgungsspannung

Inkr. Ausgang 0°

Inkr. Ausgang 0°

Inkr. Ausgang 90°

Inkr. Ausgang 90°

Invers

Invers

nvers

Nullimpuls

Nullimpuls

(Low aktiv)

Option B3

Option B3 invers

Fehlerausgang

Fehlerausgang (High aktiv)

PN109-460

PN109-460

GND

Power Supply

Incr. Output 0°

Incr. Output 0°

Incr. Output 90°

Incr. Output 90°

Inverse

Inverse

Reference

Reference

Error Output

(Low active)

Error Output (High active)

Option B3

Option B3

inverse

Inverse



| | 2 | | 2 pol. Print-Zugfederklemme Typ Phoenix ZFKDS 2 nola ninted ninuit soning terminal block tuna Bhoonix ZFKDS | Anschlussdaten: Connection data: Aderquerschnitt wire section 0,2-1,5 [mm ²] 0,2-1.5 [mm ²] | LWL LWL LWL LWL LWL LML LML LML LML LML LML LML Anschlussdaten: ST-steckverbinder S | |
|---|---------------------|-----|--|---|---|-----------------|
| PN109-470 am PN109-470 | Power Supply | GND | Fibre Optic Cable | | Schirmung: Der Schim der Signalleitung kann über die Kabelverschraubung direkt mit dem Gehäuse verbunden werden. Altemativ kann der Kabelschirm an K11 über einen Kondensator (4,7nF / 250V AC) mit dem Gebergehäuse verbunden werden. Shieldring: The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the signal cable can be connected to K11 via a capacitor (4,7nF / 250V AC) to the housing of the encoder. | |
| Anschlussplan PN109-470 Connection diagram PN109-470 | Versorgungsspannung | GND | Lichtwellenleiter | | Schirmung: Der Schim der Signalleitung kann über die Kabelverschraubung direkt mit dem Gehäuse verbunden werden. Altemativ kann der Kabelschirm an K11 über einen Kondensator (mit dem Gebergehäuse verbunden werden. Shielding: The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the signal cable can be connected to K11 via a capacitor (4.7nF / 250V AC) to the housing of the encoder. Via a capacitor (4.7nF / 250V AC) to the housing of the encoder. | 4,7nF / 250V AC |
| Klemmkasten Terminal box | 1230V DC | 70 | LWL | | Schirmung: Der Schirm der Signalleitung kann über die direkt mit dem Gehause verbunden werden. Alternativ kann der Kabelschirm an K11 übe mit dem Gebergehäuse verbunden werden. Shielding: The shield of the signal cable can be connec directly to the housing of the encoder by the Alternatively the shield of the signal cable ca via a capacitor (4.7nF / 250V AC) to the ho via a capacitor (4.7nF / Stor AC) to the ho Alternativer Schirmanschluss Alternative Shielding | 4,7nF |
| Kle | - | 2 | σ | | Schi Der Sc direkt un Alterne <i>Shie</i> l <i>Alterne</i> via a cu via a cu | (\circ) |

FGH 40

Connection sheme PN 109-470

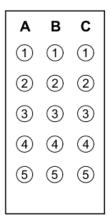
Terminal box

K11



Ansicht auf Steckdoseneinsatz

Socket insert view



Anschlussdaten: Crimpkontakte für Drahtquerschnitte 0,75-1,0 [mm²]

Connection data: Crimp contacts for cross-Sectional data of wire 0.75-1.0 [mm²]

| EN | EMV-Industriestecker Anschlussplan PN109-415 | | | | | | | | | | |
|-----|--|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| EN | AC industrial | plug Connection of | liagram PN1 | 09-415 | | | | | | | |
| C5 | 0V | | GND | GND | | | | | | | |
| A5 | 1230V | | Versorgungsspannung | Power Supply | | | | | | | |
| A1 | 0° | | Inkr. Ausgang 0° | Incr. Output 0° | | | | | | | |
| A2 | 0° | | Inkr. Ausgang 0° Invers | Incr. Output 0° Inverse | | | | | | | |
| A3 | 90° | | Inkr. Ausgang 90° | Incr. Output 90° | | | | | | | |
| A4 | 90° | | Inkr. Ausgang 90° Invers | Incr. Output 90° Inverse | | | | | | | |
| вз* | N | | Nullimpuls | Reference | | | | | | | |
| В4* | N | | Nullimpuls Invers | Reference Inverse | | | | | | | |
| B5 | ERR | | Fehlerausgang (Low aktiv) | Error Output (Low active) | | | | | | | |
| C3 | ERR | | Fehlerausgang (High aktiv) | Error Output (High active) | | | | | | | |
| C1* | 2F | mmmm | Option 2F | Option 2F | | | | | | | |
| C2* | 2F | | Option 2F invers | Option 2F inverse | | | | | | | |
| C1* | В | cw (* ccw *) | Option B | Option B | | | | | | | |
| C2* | B | cw 🕻 ccw) | Option B invers | Option B inverse | | | | | | | |
| C1* | B2 | cw (* ccw *) stop | Rechtslauf | clock wise | | | | | | | |
| C2* | B2 | cw_(_ccw)stop_ | Linkslauf | counter clock wise | | | | | | | |

Schirmung:

Der Schirm der Signalleitung muss über die Kabelverschraubung direkt mit dem Gehäuse verbunden werden.

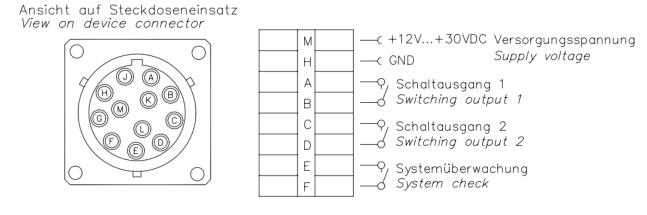
Shielding:

The shield of the signal cable has to be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland.

FGH 40

Connection sheme PN 109-415

EMC industrial plug



optional je nach Ausführung

depending on options

Crimpkontakte für Drahtquerschnitte 0,52 bis 1,5 mm Crimping tool: Burndy No. MR 8 GE 5



Connection sheme 649 Option S

Burndy® plug

FGH40_MANUAL-en_R10(2018-10-31)ID74492.doc



| | | | | | | | | | F |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | | | | | | | | | |

10 pol. Print-Zugfederklemme Typ Phoenix ZFKDS 10 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Anschlussdaten:

Aderquerschnitt 0,2-1,5 [mm²]

Connection data: wire section 0.2-1.5 [mm²]

| | nmkasten ninal box | | ussplan PN148-400b ction diagram PN148-400b | | | | |
|----|-----------------------|----------|--|-------------------------------|--|--|--|
| 1 | 0V | | GND | GND | | | |
| 2 | 530V DC | | Versorgungsspannung | Power Supply | | | |
| 3 | A+ | \sim | Ausgang A+ | Output A+ | | | |
| 4 | A- | \frown | Ausgang A- Invers | Output A- Inverse | | | |
| 5 | B+ | \sim | Ausgang B+ | Output B+ | | | |
| 6 | B- | | Ausgang B- Invers | Output B- Inverse | | | |
| 7 | N | | Nullimpuls | Reference | | | |
| 8 | N | | Nullimpuls Invers | Reference Inverse | | | |
| 9 | ERR | | Fehlerausgang (Low aktiv) | Error Output (Low active) | | | |
| 10 | ERR | | Fehlerausgang (High aktiv) | Error Output (High active) | | | |

FGH 40

Connection sheme PN 148 400a

Sinue /Cosine Output